

우리말 어휘의 시간을 읽다

함부로

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

함부로

한눈에 보는 기록

뜻

조심하거나 깊이 생각하지 아니하고 마음 내키는 대로 마구.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	18세기	19세기	20세기	현재
훈보로						
훈보로						
함부로						
함부로						
함부로						

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

조심하거나 깊이 생각하지 아니하고 마음 내키는 대로 마구.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

16개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 18자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '함부로'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

조심하거나 깊이 생각하지 아니하고 마음 내키는 대로 마구.

☞ 함부로의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

함부로의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
훈보로 사전 표기 요약	●→	●→	—	—	—	—
훈보로 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	—
훈부로 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
함부로 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
함브로 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
훈브로 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
함부루 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
훈부루 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
함브루 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **훈보로**
15세기16세기
- **흙보로**
18세기
- **흙부로**
19세기20세기
- **함부로**
19세기20세기현재
- **흙부루**
20세기

원자료의 전체 표기 목록 9종

훈보로, 흙보로, 함부로, 흙부로, 함브로, 흙브로, 함부루, 흙부루, 함브루

↳ 함부로의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘함부로’의 옛말인 ‘훈보로’는 15세기부터 나타난다.

↘ 표기와 소리의 특징

18세기에 제1음절의 종성 ‘ㄴ’이 ‘ㄷ’으로 바뀐 ‘흙보로’가 나타났는데, 이는 제2음절의 초성 ‘ㅂ’의 영향으로 제1음절의 종성 ‘ㄴ’이 ‘ㄷ’으로 동화된 것이다. 한편 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅌ’로 변하는 현상에 따라 18세기에 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅌ’로 변하였고, 19세기에는 제2음절의 ‘ㄱ’가 ‘ㄴ’로 바뀌어 ‘함부로’가 되었다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘흙부루, 함부루, 함브로, 함부로, 함브루, 흙부로, 흙브로’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘함부로’로 굳어져 현재까지 이어진다.



문헌 속의 함부로

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 혼부로 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
혼부로

출처 1482 금강경삼가해언해 2:33ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

張三李四는 張姓엿 세찰 사꺠미며 李姓엿 네찰 사꺠미라 혼논 마리니 張개여 李개여 혼부로 다 닐온 마리라.

💡 현대어 풀이

‘張三李四’는 張 씨 성의 셋째 사람이며 李 씨 성의 넷째 사람이라고 하는 말이니, 장가니 이가니 함부로 다 이르는 말이다.

16세기 혼부로 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
혼부로

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 2:83L

용례 02

66 문헌 용례

도적이 방 가온디 두라드러 그 지아비를 혼보로 티거놀.

現代어 풀이

도적이 방 가운데 달려들어 그 지아비를 마구 치니.

대응 원문

土賊突入房中亂打其夫.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 3:93L

용례 03

66 문헌 용례

도적이 노후여 혼보로 서흐러 주기니라.

現代어 풀이

도적이 노하여 마구 썰어 죽였다.

대응 원문

賊賊怒亂斫之.

18세기 혼보로 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

혼보로

출처 1770 학봉김선생행장 앞표지 속

용례 04

66 문헌 용례

둥후온 행장이니 이중후고 혼보로 내여 돌니지 말나.

現代어 풀이

중요한 행장이니 소중히 여기고 함부로 내어 돌리지 말아라.

19세기 함부로, 흠부로, 함브로 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

함부로, 흠부로, 함브로, 흠브로, 함부루

📖 출처 1840 춘향전 단:19ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

그저 데굴데굴 함부로 탕탕 부딪이져가며.

📖 현대어 풀이

그저 데굴데굴 함부로 탕탕 부딪혀가며.

📖 출처 1848 삼설기 27장본 3:4ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

무지흔 사령놈드리 만일 흠부로 두다리면.

📖 현대어 풀이

무지한 사령놈들이 만일 함부로 두드리면.

📖 출처 1897 독립신문 8월 17일 3면

용례 07

66 문헌 용례

대쇼변을 함브로 눈다.

📖 현대어 풀이

대소변을 함부로 눈다.

📖 출처 1898 매일신문 5월 14일 4면

용례 08

66 문헌 용례

무슴 편지가 드려오던지 흠브로 니는 것이 아니라.

📖 현대어 풀이

무슨 편지가 들어오든지 함부로 내는 것이 아니라.

출처 1898 제국신문 11월 8일 2면

용례 09

66 문헌 용례

무리흔 일을 함부루 하지 못흔 즐노 아누니.

현대어 풀이

무리한 일을 함부로 하지 못한 것으로 아니.

20세기 함부루, 함부루, 함부로 외 4종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

함부루, 함부루, 함부로, 함부로, 함부로, 함부로, 함부로

출처 1900 제국신문 7월18일 2면

용례 10

66 문헌 용례

그렇게 함부루 말하논 것은 랑국 간 교의를 손상하논 거시니.

현대어 풀이

그렇게 함부로 말하는 것은 양국 간 교의를 손상시키는 것이니.

출처 1900 제국신문 11월 1일 2면

용례 11

66 문헌 용례

불에나 물에나 함부루 덤베는 자들의 신세를 싱각건대.

현대어 풀이

불에나 물에나 함부로 덤비는 자들의 신세를 생각건대.

출처 1906 경향신문 12월 7일 1면

용례 12

66 문헌 용례

마치 흥흔 병기를 함부로 쓰는 것과 곱고.

현대어 풀이

마치 흥한 병기를 함부로 쓰는 것과 같고.

출처 1907 경향신문 10월 4일 3면

용례 13

66 문헌 용례

닭과 닭의 알을 함부로 썰아사 가고.

현대어 풀이

닭과 닭의 알을 함부로 빼앗아 가고.

출처 1908 설중매 51

용례 14

66 문헌 용례

쳐신도 단정한 여자로서 함부로 그러한 횡실은 아니할 뜻하되.

현대어 풀이

쳐신도 단정한 여자로서 함부로 그러한 행실은 아니할 듯하되.

출처 1909 신학월보 7:8

용례 15

66 문헌 용례

이리더리 함부로 왔다갔다 하지 말 거시며.

현대어 풀이

이리저리 함부로 왔다갔다 하지 말 것이며.

출처 1910 보감 4:325

용례 16

66 문헌 용례

함부로 문서의 조회수를 만히 하여 값을 탐하는 일.

현대어 풀이

함부로 문서의 조회수를 많이 하여 값을 탐하는 일.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.



함부로의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

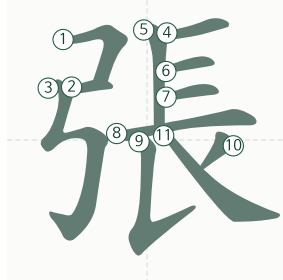
history.wordrow.kr · [함부로의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

張

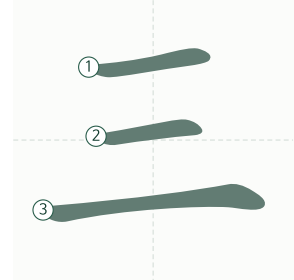
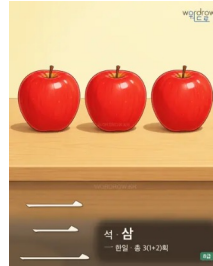
뜻·음 베풀 장
총 11획 · 부수 弓



hanja.wordrow.kr/한자/張/

三

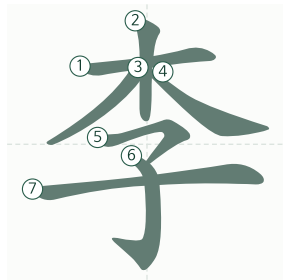
뜻·음 석 삼
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/三/

李

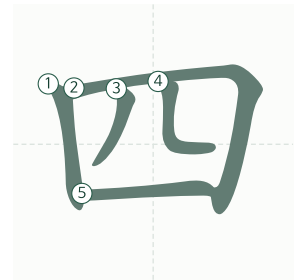
뜻·음 오얏·성(姓) 리
총 7획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/李/

四

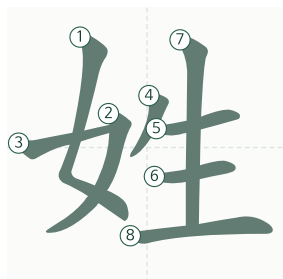
뜻·음 녀 사
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/四/

姓

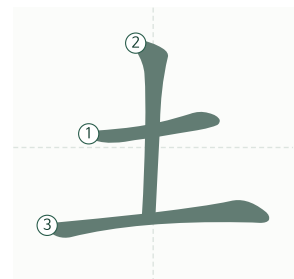
뜻·음 성 성
총 8획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/姓/

土

뜻·음 흙 토
총 3획 · 부수 土



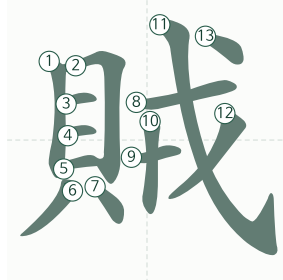
hanja.wordrow.kr/한자/土/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

賊

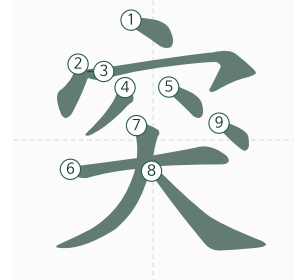
뜻·음 도둑 적
총 13획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/賊/

突

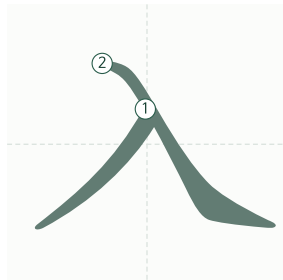
뜻·음 갑자기 돌
총 9획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/突/

入

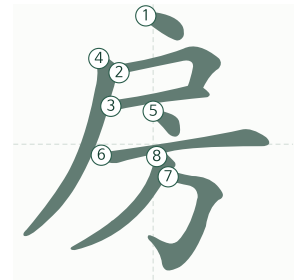
뜻·음 들 입
총 2획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/入/

房

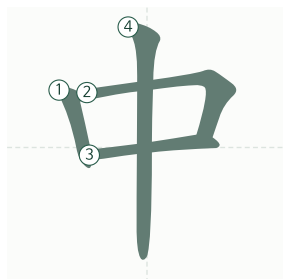
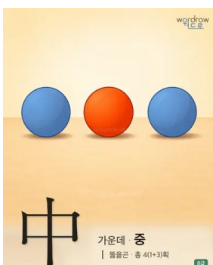
뜻·음 방 방
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/房/

中

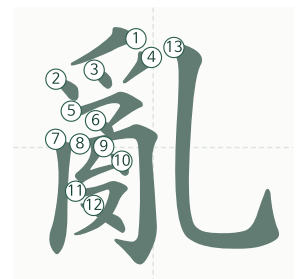
뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/中/

亂

뜻·음 어지러운 란
총 13획 · 부수 乙



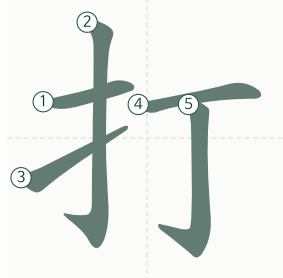
hanja.wordrow.kr/한자/亂/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

打

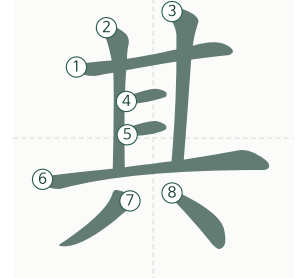
뜻·음 칠타
총 5획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/打/

其

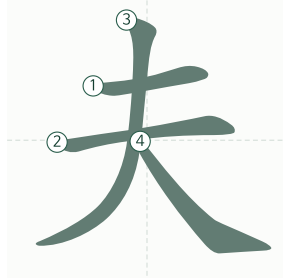
뜻·음 그기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

夫

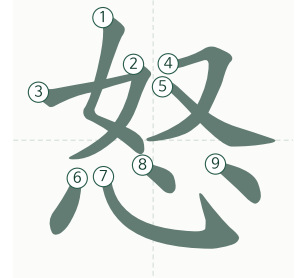
뜻·음 지아비 부
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/夫/

怒

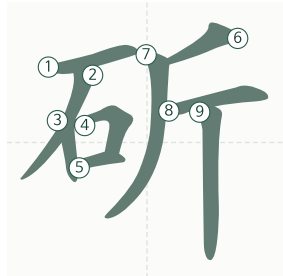
뜻·음 성낼 노
총 9획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/怒/

斫

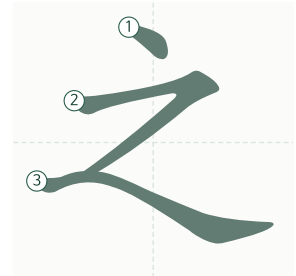
뜻·음 쪼갬 작
총 9획 · 부수 斤



hanja.wordrow.kr/한자/斫/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/